



# Lingua-World®

for world-wide communication

... eine Woche?	... tydzen?
Haben Sie noch ...	Ci Vy majece jaschtsche
... ein Einzelzimmer?	... pakoj dlja adnago
... ein Doppelzimmer?	... pakoj dlja dvajich
Wie teuer ist ein Zimmer mit ...	Kolki kaschtuje pakoj z ...
... Frühstück?	... snedannem?
... Halbpension?	... njapounym zabespjatschen-nem?

### Krankheit – Chvaroba

Ich brauche einen Arzt.	Mjane patrebny lekar
Ich habe ...	U mjane ...
... Kopfschmerzen.	... galaunaja bol
... Durchfall.	... ljaksa
... Zahnschmerzen.	... zubnaja bol

### Zahlen – Liki

1	eins	adzin
2	zwei	dva
3	drei	try
4	vier	tschatyry
5	fünf	pjac
6	sechs	schesc
7	sieben	sem
8	acht	vosem
9	neun	dzevjac
10	zehn	dzesjac
11	elf	adzinnaccac
12	zwölf	dvanaccac
13	dreizehn	trynaccac
14	vierzehn	tschatyrynaccac
15	fünfzehn	pjatnaccac
16	sechzehn	schasnaccac
17	siebzehn	semnaccac
18	achtzehn	vosemnaccac

19	neunzehn	dzevjatnaccac
20	zwanzig	dvaccac
30	dreißig	tryccac
40	vierzig	sorak
50	fünfzig	pjacdzesjat
60	sechzig	schescdzesjat
70	siebzg	semdzieszat
80	achtzig	vosemdzesjat
90	neunzig	dzevjanosta
100	hundert	sto
200	zweihundert	dzvesce
300	dreihundert	trysta
400	vierhundert	tschatyrysta
500	fünfhundert	pjacсот
1000	tausend	tysjatscha
1/2	ein halb	palova
1/4	ein Viertel	tschverc
1/3	ein Drittel	tracina

Minisprachführer  
Deutsch – Weißrussisch

## Alltägliches – Schtodzjonnaje

Ja / Nein	tak / ne
Vielleicht	magtschyma
Danke	dzjakuj
Bitte	kali laska
Vielen Dank	vjaliki dzjakuj
Gern geschehen	njama za schto
Einverstanden / In Ordnung und	zgodzen / dobra i
Wie bitte?	jak Vy kazali?
Entschuldigung	prabatschce
Ich verstehe Sie / dich nicht	ja Vas / cjabe ne razumeju
Ich spreche nur wenig...	ja drenna havaru pa ...
Sagen Sie es bitte noch einmal	kali laska, pautaryce heta jaschtsche raz
Ich möchte...	ja chatschu...
Haben Sie ...?	Ci Vy majece... ?
Das gefällt mir (nicht).	Hetaje mjane (ne) padabajetca
Wieviel kostet es?	Kolki heta kaschtuje?
Wie spät ist es?	Kolki zaraz hadzin?
Können Sie mir bitte helfen?	Ci nja moschace Vy mne dapamahtschy?
Wer, was, welcher	Chto, schto, jaki
Heute / morgen / gestern	sjonnja / zautra / utschora
links / rechts / geradeaus	uleva / uprava / prama
nah / weit	pablizu / daloka
Wie weit ist das?	Jak heta daloka?

## Kontakt – Kantakt

Hallo!	Pryvitanne!
Guten Morgen!	Dobraj ranicy!
Guten Tag!	Dabrydzien!
Tschüss!	Paku!
Auf Wiedersehen!	Da pabatschennja
Ich heiße... / mein Name ist	Mjane zavuc... / Mjane klitschuc...
Wie heißen / heißt Sie / du?	Jak vas / cjabe zvac?

Ich komme aus...	Ja pryjehau z
Wie geht es Ihnen / dir?	Jak u vas spravy?

## Notfall – Njaschtschasny vypadak

Hilfe!	Dapamahice!
Überfall!	Napadzenne!
Vorsicht!	Ascjaroschna!
Achtung!	Uvaga!
Rufen Sie bitte schnell...	Kali laska, hutka vyklikajce...
... einen Krankenwagen.	hutkuju dapamogu
... die Polizei.	... milicyju.
... die Feuerwehr.	... pascharnuju sluschbu.
Ich bin überfallen worden.	Na mjane napali
Wo ist das nächste Polizeirevier?	Dze znachodzicca blischejschy addzel milicyi?
Wo kann ich telefonieren?	Dze ja magu pazvanic pa telefonu?
Wie lautet Ihr Name und Ihre Anschrift?	Jak Vascha prozvischtscha i adras?
Ich habe eine Panne.	U mjane prytschynilasja avaryja.
Wo ist eine Werkstatt?	Dze znachodzicca ramontnaja majsternja?
Haben Sie einen Wagenheber?	Ci Vy majece damkrat?
Können Sie mich abschleppen?	Ci Vy magli by mjane adcjagnuc?

## Orientierung & Einkauf – Aryjentacyja i zakup

Bitte, wo ist...?	Kali laska, dze znachodzicca...?
... der Bahnhof	... vakzal
... die U-Bahn	... metro
... der Flughafen	... aeroport
Zum Hotel...	u gascinicu...
Wo finde ich...?	dze znajsci...?
... einen Supermarkt	... supermarket
... eine Apotheke	... apteku
... eine Bäckerei	... pjakarnju
... einen Markt	... rynak
... ein Einkaufszentrum	... handljovy centr

... eine Post	... poschtu
... eine Bank	... bank
... eine Wechselstube	... abmenny punkt
... eine Werkstatt	... ramontnuju majsternju

Gibt es das in einer anderen Größe / Farbe?	Ci joscj hetaje inschaga pameru / koleru?
Wie viel kostet das?	Kolki heta kaschtuje?
Das ist zu teuer	Heta velmi doraga
Ich möchte ... mieten	ja schadaju uzjacz naprakat...
... ein Auto	... maschynu
... ein Fahrrad	... velasiped
... ein Motorrad	... macyykl
... ein Boot	... lodku
Wo ist die nächste Tankstelle?	Dze znachodzicca blischejschaja zapruka?
Ich brauche eine Briefmarke.	Mjane treba paschtovaja marka.
Für eine Postkarte.	dlja paschtouki.
Für einen Brief.	dlja lista.

## Essen – Escha

Gibt es in der Nähe ein gutes / günstiges Restaurant?	Ci joscj pablizu dobry / tanny restaran?
Reservieren Sie uns bitte einen Tisch für... Personen für heute Abend.	kali laska, zareservujce nam stol dlja ... person na sjahonnjasnju vetschar.
Die Speisekarte, bitte.	Kali laska, dajce menju.
Ich möchte bitte bezahlen.	Ja schadaju placicj.
Es hat sehr gut geschmeckt.	Bylo velmi smatschna.
Wo finde ich die Toiletten?	Dze tut joscj tualet?

## Übernachten – Natschouka

Kennen Sie ein gutes / günstiges Hotel?	Ci Vy vedajece dobruju / tannuju gascinicu?
Ich suche ein Zimmer.	Ja schukaju pakoj.
Ich habe ein Zimmer reserviert.	Ja zarezeravau pakoj.
Was kostet es für... eine Nacht?	Kolki heta kaschtuje na... notsch?